RIĐOBRADI

1

Žan-Mišel Šarlije

Viktor Ibinon

STARI KONTINENT

Demon s Kariba

1

la Collection
Pilote présente une Aventure de BARBE ROUGE

le démon des Caraïbes

TEXTE DE J. M. CHARLIER
DESSINS DE V. HUBINON

DARGAUD S.A.

JEDNOG JUTRA 1715. GODINE USRED KARIPSKOG MORA...
BOGU HVALA! TORNADO SE UDALJAVA! SPASENI SMO!
MISLILA SAM DA NAM JE KUCNUO SUDNJI ČAS! GALEON JE PUCAO NA SVE STRANE... SREĆA PA SE MORE SMIRILO... NEMA VIŠE OPASNOSTI!

HMMM... BEZ PREURANJENIH ZAKLJUČAKA, SENJORA! TREBAĆE NAM NEKOLIKO SATI DA OTKLONIMO SVU ŠTETU KOJU SMO ZADOBILI I USPOSTAVIMO NORMALNU BRZINU... ALI IMA NEŠTO JOŠ GORE...

TA PROKLETA OLUJA NAM JE RASTURILA KONVOJ... I TEŠKO USAMLJENIM BRODOVIMA U OVIM MORIMA, POSEBNO AKO PRENOSE TOVAR SLIČAN NAŠEM...
ČEGA SE BOJITE, SENJOR KAPETANE?
D.1.A

PIRATA, SENJOR! NAJGORI RAZBOJNICI SA SEDAM MORA SASTAJU SE UPRAVO U OVIM VODAMA! NEBROJENA SU OSTRVA I UVALE KOJI IM PRUŽAJU NEOSVOJIVA UTOČIŠTA.

U SVIM NAŠIM LUKAMA IMAJU SVOJE ŠPIJUNE, KOJI IH OBAVEŠTAVAJU O SVAKOM BRODU KOJI SE UPUTI ZA ŠPANIJU S TOVAROM ZLATA ILI SREBRA IZ NAŠIH RUDNIKA U MEKSIKU ILI KOLUMBIJI...

ETO ZAŠTO SE NAŠI BRODOVI VIŠE NE USUĐUJU DA NAPUSTE LUKE ANTILA OSIM U PRATNJI RATNOG BRODOVLJA... PROKLETA DA JE TA OLUJA KOJA JE RASTERALA NAŠ...
HEJ, VI NA MOSTU!

JEDRO NA VIDIKU IZA NAS!
?!

I ZAISTA... DALEKO ODATLE VISOKO I TANKO JEDRO ISKRSNU NA PUČINI...
OHOJ, OSMATRAČU! DA LI RAZAZNAJEŠ BRODSKU ZASTAVU?
ŠIBA OPAKOM BRZINOM... REKAO BIH DA JE BRIK U PITANJU... ALI NEMA NIKAKVIH OZNAKA!
D.1.B

ISTOG TRENA BRIK JE PROMENIO PUTANJU I KRENUO PRAVO NA GALEON. I DOK SU SE UZ VELIKU BUKU OTVARALI BRODSKI KAPCI OTKRIVAJUĆI IMPRESIVNU ARTILJERIJU BRODA, UZ JARBOL SE POLAKO PODIGLO ZLOKOBNO ZNAMENJE: „DŽOLI RODŽER", CRNA ZASTAVA S MRTVAČKOM GLAVOM...

IZGUBIVŠI KONTROLU, JEDRENJAK NE MOŽE DA IZBEGNE UDARAC... UZ STRAŠAN TRESAK PUCANJA DRVETA, DVA BRODA PRISTUPAJU JEDAN DRUGOM... S PIRATSKOG BRIKA IZLEĆU KUKE ZA PRELAZAK, DOK KIŠA METAKA ČISTI PROLAZ KA ŠPANSKOJ PALUBI...
... I GLASNA ZLOKOBNA HORDA OBRUŠAVA SE SVOM SILINOM NA BESPOMOĆNI JEDRENJAK.
JURIŠ, MOMCI! NAPRED I BEZ MILOSTI!
SENJOR KAPETANE! NEKA NAM JE BOG U POMOĆI! VIDITE KO KOMANDUJE TOM BANDOM!
SANGRE Y MUERTE!* RIĐOBRADI!!!
* KRV I PAKAO.
D.3 A

RIĐOBRADI?!
TO JE NAJOKRUTNIJI I NAJOZLOGLAŠENIJI PIRAT KOJI JE IKADA PLOVIO OKEANOM, SENJOR! STRAH I TREPET SEDAM MORA! S NJIM SE NE MOŽEMO NADATI PREDAJI! TAJ JOŠ NIKOGA NIJE POŠTEDEO!
AKO NE USPEMO DA ODBACIMO TU ŽGADIJU U MORE, OSTAJE NAM SAMO DA ŠTO SKUPLJE PRODAMO SVOJU KOŽU!
IDEMO! UBIJ! KOLJI! DUPLO SLEDOVANJE RUMA PRVOM KO STUPI NA PALUBU!

NA OPUSTOŠENOJ PALUBI NASTAJE BESPOŠTEDAN OKRŠAJ PRSA U PRSA... DUGO JOŠ SUDBINA BRODA OSTAJE NEIZVESNA... ALI PREKO DVE PRIVEZANE KATARKE PIRATI USPEVAJU DA SE DOČEPAJU JARBOLA...
... ODAKLE KIŠOM METAKA I BOMBI ZASIPAJU ŠPANSKE MORNARE KOJI BRANE PALUBU I PRAMAC BRODA.
ĐAVOLA! NAŠI LJUDI SE POVLAČE! PORUČNIČE, NALOŽITE DA SE OTVORI BLOKIRAJU... OVI BANDITI NE SMEJU DA SIĐU U POTPALUBLJE!
D.3.B

ZA TO VREME U JEDNOJ OD STRAŽNJIH KABINA...
UBIJA ME OVA ZEBNJA! ŠTA... ŠTA SE TO DEŠAVA NA PALUBI? KRICI I EKSPLOZIJE SU SVE JAČI... A OPET, NE MOGU OSTAVITI SAMOG NAŠEG MALOG TIJERIJA...
OH! TAČNO ĆU IZLUDETI! KAD SAMO POMISLIM DA JE LUJ MOŽDA TAMO GORE, RANJEN, NA SAMRTI, DOK JA OVDE BESPOMOĆNO ČAMIM...
NE... NE MOGU VIŠE! MORAM SAZNATI, MORAM OTIĆI I VIDETI! SAMO DA BACIM POGLED...
PREKLINJEM VAS! PRIPAZITE NA OVU KABINU! MOJ SIN JE UNUTRA, ODMAH ĆU SE VRATITI!
SI, SEÑORA!
ZA TO VREME NA PALUBI...
KAPETANE! ZAUZELI SMO OBA MOSTA, ALI OVI PROKLETI ŠPANCI SU SE ZABARIKADIRALI NA KRMI!
PRAVA TVRĐAVA! NEMOGUĆE JE IZAĆI NA KRAJ S TIM! NAŠ POLOŽAJ ĆE POSTATI NEODRŽIV!
ZA RIĐOBRADOG NIŠTA NIJE NEMOGUĆE! LIČNO ĆU IH ISTERATI ODATLE!
D.4.A
U NEKOLIKO SKOKOVA, PIRATSKI KAPETAN DOSPEVA DO BRODSKOG PRAMCA I...
ĐAVO VAS ODNEO, MOMCI! IZVUCITE OVE TOPOVE I USMERITE IH KA KRMI! HAJDE, ŠTA STE SE UKIPILI?! I NAPUNITE IH DO GRLA!!!
NAREĐENJE JE BRŽE-BOLJE IZVRŠENO...
SPREMNI ZA PALJBU, KAPETANE! TOPOVI SU UPRAVLJENI PRAVO KA KRMI!
BRZO, KAPETANE! NAŠI LJUDI SE POVLAČE POD PALJBOM TIH PROKLETIH ŠPANACA!
HO! DRUGOVI! POVLAČENJE! LEZITE SVI! BRZO!!!
U TOM TRENUTKU NA KRMI...
ANRI! BOGU HVALA, ŽIV SI!
BRIŽIT! OTKUD TI? JESI LI POLUDELA? A NAŠ SIN?!
A ZA TO VREME NA PRAMCU...
PALI!!!
BAOUM
VICTOR HUBSON
D.4.B.

URAGAN PLOTUNA ČISTI KRMU, SEJUĆI JEZIV POKOLJ...
I DOK RETKI PREŽIVELI ŠPANCI U POMAMNOJ PANICI TRAŽE ZAKLON NA SVE STRANE, RIĐOBRADI PREDVODI SVOJE PIRATE U ODLUČUJUĆI NAPAD.
NAPRED! BEZ MILOSTI! UBIJ! UBIJ!
MADRE DE DIOS! GOTOVI SMO! SPASAVAJ SE KO MOŽE!!!
NASTAJE KRVAVA BORBA PRSA U PRSA... ALI ZASTAVA BRODA PADA, ISEČENA NA FRONCLE!
SAMO HRABRO! NAŠI SU!
PO-POGOĐEN SAM... S-SMRTNO... M-MOJ BROD JE IZGUBLJEN... BEDNICI... NEĆU IM DOZVOLITI! SAMO... DA SE DOČEPAM... ONOG... PROLAZA!
D.5.A
TE... HULJE ME NISU VIDELE! DAJ BOŽE... SAMO DA SKUPIM SNAGE... DA SE DOVUČEM DO... SVETE VARVARE*!
* BARUTANA.
ZA TO VREME, PROBIVŠI OTVOR NA PALUBI, RIĐOBRADI I NJEGOVI PIRATI ZAUZIMAJU MEĐUPALUBLJE... OBAVIJENI DIMOM, TOBDŽIJE I PUTNICI UZALUD NASTOJE DA PRUŽE POSLEDNJI OTPOR.
MILOST! PREDAJEMO SE!
HA-HA-HA! PREKASNO! RIĐOBRADI NE UZIMA ZAROBLJENIKE!
OVUDA, MOMCI! PREUZIMAMO OFICIRSKE I PUTNIČKE KABINE!
ALI IZNENADA, IZA JEDNOG ĆOŠKA...
STOJTE, NEVERNICI! DALJE NEĆETE PROĆI!
HA-HA-HA! TO ĆEMO TEK VIDETI! PREPUSTITE OVO MENI, MOMCI!
D.5.B

HA-HA!
MENI ĆE PRIPASTI BLAGO KOJE JE ČUVAO ONAJ NIKOGOVIĆ! OLA! OVA VRATA SU ZAKLJUČANA?! A NEKO JE UNUTRA! HA-HA-HA! NEĆE MI UMAĆI!
CRAC
OH!
?! DETE!!!
HI-HI-HI!
A?! ALI... ON MI SE RUGA!
D.6.A
HA-HA-HA-HA! HA-HA! E, TA MU JE DOBRA! HA-HA-HA!
OSTAVITE MENI TOG BALAVCA, KAPETANE! SABIĆU MU JA TAJ OSMEH U GRLO!
DOLE ŠAPE!!!
PRESEĆI ĆU NAPOLA PRVOG KO TAKNE OVU ŽABICU, JASNO?! HA-HA-HA! ON JE PRVI KOJI ME SE NIJE UPLAŠIO! HA-HA-HA! SVIĐAM MU SE!
GDE SU MU RODITELJI?
AKO JE TO ONAJ MLADI PAR KOJI SAM VIDEO NA KRMI, ONDA SU MRTVI! ĐULE IH JE RAZNELO!
U TOM SLUČAJU USVAJAM OVOG MOMČIĆA! HA-HA-HA! ODUVEK SAM SANJAO DA IMAM SINA DOSTOJNOG MENE! DRUGOVI! OVO JE NASLEDNIK RIĐOBRADOG! VAŠ BUDUĆI ŠEF!
?!
ALI U ISTOM TRENUTKU...
SANTA VARVARA! HA-HA-HA! SVI ĆEMO ZAJEDNO ODLETETI U VAZDUH!
D.6.B

MADRE DE DIOS! SAMO... DA USPEM... DA IZDRŽIM DO KRAJA!

MEĐUTIM...
KAPETANE! TO JE LUDOST! TAJ BALAVAC ĆE NAM SAMO SMETATI! TREBA GA BACITI PREKO PALUBE U OKEAN, SMESTA!
RIĐOBRADI DA SE PRETVORI U DADILJU! SVI ĆE NAM SE SMEJATI!
TO ĆE NAM DONETI NESREĆU, VIDEĆETE!
DOSTA! OTKAD SE TO RASPRAVLJA O MOJIM NAREĐENJIMA?! NA POSAO, ČUJETE LI ME?! SMESTA!!!
D.7.A

ISTOVREMENO U BARUTANI...

HA-HA-HA! DA TE SAD VIDIM, RIĐOBRADI!

D.7.B

ĐAVOLJEG MU TROZUPCA! MI... TONEMO!!! BROD JE EKSPLODIRAO!!!

PROZOR! TO MI JE JEDINA ŠANSA!

D.7C

BROD TONE!!!
PRESECITE KONOPCE! OSLOBODITE KATARKU! POVUĆI ĆE NAS SA SOBOM NA DNO! BRZO!!!
PLAMEN ZAHVATA KATARKU!
NA PUMPE!
ISTE SEKUNDE GALEON, KOJI JE PLAMEN POTPUNO OBUZEO I PRETVORIO U ZGARIŠTE, IZNENADA POČINJE DA SE LJULJA... A NA BRIKU, KOJI JE TAKOĐE OZBILJNO POGOĐEN I GDE VODA PRODIRE SA SVIH STRANA, NASTAJE OPŠTA PANIKA...
D.8A
UPOMOĆ! JA SAM, RIĐOBRADI!
GROM I PAKAO! ODVUĆI ĆE ME KOVITLAC! OH... EVO JARBOLA...
JEDNIM POTEZOM RUKE PIRAT ČVRSTO VEŽE SVOJ DRAGOCENI TOVAR ZA POLOMLJENI JARBOL, A ONDA SE I SAM SVOM SNAGOM HVATA ZA NJEGA...
BILO JE I KRAJNJE VREME... U STRAHOVITOM KOVITLACU MORSKE PENE, BRODSKA OLUPINA ZAHVAĆENA PLAMENOM POTONULA JE NA DNO, PODIŽUĆI SMRTONOSNE TALASE.
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE, NA POVRŠINI VODE KOJA SE POLAKO SMIRIVALA, OSTALI SU SAMO NEBROJENI OSTACI POTONULOG BRODA I PIRATSKI BRIK POLOMLJENE KATARKE, DOPOLA ISPUNJEN VODOM I BEZ TRI ČETVRTINE SVOJE POSADE...
HEJ! „CRNI SOKOLE"! OVAMO! POMAGAJTE! HEJ!!!
STO MU GROMOVA! SLUŠAJTE, MOMCI! NEKO ZOVE!
HEJ! TO JE KAPETAN!
I USKORO...
BRZO! BRZO! PRVO DEČAKA! NE... NE MIČE SE VIŠE!!!
MORA DA JE MRTAV! UDAVIO SE U VODI!
VICTOR HUBINON
D.8.B.

ĐAVOLJEG MU ROGA! ŠTA STE SE UKIPILI KAO MULCI! BRZO! DAJTE RUMA! I ĆEBAD!
SAD JE STVARNO DOSTA, RIĐOBRADI! POLOVINA NAŠIH DRUGOVA JE UMRLA, NAŠ PLEN JE POTONUO, BROD NAM JE PREPUN VODE, A TI ZAPEO ZA TOG BALAVCA!
ZAVRLJAČI TO ŽGEBE U OKEAN!
RIZIKUJEMO DA NAS PRIMETI NEKI RATNI BROD!
ŠTA?! JE LI TO POBUNA?!
NAZAD, HULJO POKVARENA! RAZBIĆU GLAVU PRVOM KO SE USUDI DA MI STANE NA PUT! JA SAM JEDINI GOSPODAR OVOG BRODA! KO SE S TIM NE SLAŽE, NEKA SE JAVI!
NIKO? ONDA SE POVINUJTE ZAPOVESTI! I PRVO MI BACITE TOG POBUNJENIKA U LANCE! SUDIĆU MU KAD BUDEM IMAO VREMENA!
I DOK SU POKORENI LJUDI ŽURILI DA IZVRŠE NAREĐENJA, PIRAT SE NAGNU NAD MALIM BEŽIVOTNIM TELOM.
NE VREDI VAM DALJE DA POKUŠAVATE, KAPETANE! NIŠTA SE TU VIŠE NE MOŽE UČINITI!
D.9.A
SKORO SAT VREMENA GA OKREĆETE NA SVE STRANE... NE VREDI, MRTAV JE...
OH! POKRENUO SE! UVEREN SAM!!!
RIĐOBRADI UDVOSTRUČUJE NAPORE... I NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...
ŽIV JE! ŽIV JE! POMERIO SE! TREBA SAMO DA NASTAVIMO DA GA ZAGREVAMO! PRVO GUTLJAJ RUMA, A ONDA ĆEBAD!
VIDI TI, BALAVAC SE VRAĆA IZ MRTVIH!
U TOM TRENUTKU...
UZBUNA, KAPETANE! BROD NA VIDIKU!
I ZAISTA, VEOMA DALEKO NA HORIZONTU ISKRSNULA JE VISOKA KUPA JARBOLA MOĆNOG BRODA...
GROM I PAKAO! JEDRA SU PREVISOKA I PREBOGATA DA BI BILA OD NEKOG POŠTENOG TRGOVCA! TO MORA DA JE NEKA FREGATA! A I BRZO SE KREĆE!
IDE PRAVO NA NAS!
GOTOVI SMO SA OVOLIKO VODE U POTPALUBLJU I SLOMLJENOM KATARKOM! I SVE TO TVOJOM KRIVICOM, RIĐOBRADI!
TIŠINA, BEDNICI! NA SVOJE ZADATKE!
D.9.B.

* NASTAVCI KOJI SE IZBACUJU KADA DUVA POVOLJAN VETAR DA PRIPOMOGNU GLAVNIM JEDRIMA.

TE HULJE SU SPREMNE ZA NAPAD! TOPOVI SU U PRIPRAVNOSTI, FITILJI SAMO ČEKAJU DA BUDU ZAPALJENI... ALI JOŠ VI NISTE UHVATILI STAROG RIĐOBRADOG! HEJ! MAKSIMALNO OLAKŠAJTE BROD!
PIRATI STADOŠE GROZNIČAVO IZVRŠAVATI NAREĐENJE SVOG ŠEFA... SAV SUVIŠAN TOVAR BIO JE BAČEN PREKO PALUBE: REZERVNE KATARKE, ALAT, JEDAN DEO NAMIRNICA I MUNICIJE...
BRŽE! JOŠ BRŽE! NAŠI ŽIVOTI OD TOGA ZAVISE!
I USKORO, NA FREGATI...
ČUDNO! KAO DA SE UOPŠTE VIŠE NE PRIBLIŽAVAMO TOM PROKLETOM BRODU!
OSLOBODILI SU SE VIŠKA TERETA, ALI I DALJE SMO BRŽI OD NJIH. USPEĆEMO DA IH STIGNEMO!
DOBILI SMO NA UBRZANJU, KAPETANE! ALI I DALJE NEDOVOLJNO... NE OSTAJE NAM VIŠE NIŠTA ŠTO BISMO MOGLI BACITI PREKO PALUBE!
VARAŠ SE, MOMČE!
RAZVEŽITE JARBOLE! ISPUMPAJTE VODU SPREDA I OTPOZADI! I BACITE SVE NAŠE TOPOVE U MORE, OSIM ONIH PRAMČANIH I KRMENIH!!!
ŠTA?!
D. 11.A
PA... TO JE RAVNO SAMOUBISTVU! ČIME ĆEMO SE ONDA BRANITI?!
POLUDEO JE! KATASTROFA U NAJAVI AKO DUNE JAČI VETAR!
I UMREĆEMO OD ŽEĐI!
ĐAVOLJI OKOTE! DA LI BISTE RADIJE DA ZAVRŠITE NA VEŠALIMA? NA POSAO, MARVO TVRDOGLAVA!!! I IZBACITE POLOVINU BALASTA KOJI NAS USPORAVA!
STO MU GROMOVA! TAJ VRAŽJI BRIK SVE VIŠE UBRZAVA!
OH! GLEDAJTE! TOG RIĐOBRADOG JE UHVATIO NAPAD POMAMNOG LUDILA!
I ZAISTA, PIRATI NA „CRNOM SOKOLU" SU, UPRKOS OPASNOSTI TIH OČAJNIČKIH POTEZA RIĐOBRADOG, POKORNO IZVRŠAVALI NJEGOVA NAREĐENJA... I...
NA OVAJ NAČIN ĆE NAM SE KATARKA POLOMITI NA NAJMANJI NALET VETRA, DA NE SPOMINJEM DA ĆEMO SE PREVRNUTI OVAKO OSLOBOĐENI TERETA...
TJA... PREOSTALA VODA U POTPALUBLJU ĆE BITI DOVOLJNA DA NAM ODRŽI RAVNOTEŽU!
I USKORO...
TO JE TO! UZIMAMO ZALET! SVE VIŠE RASTE RAZDALJINA IZMEĐU NAS I TIH ŠAKALA!
DA... ALI KOLIKO ĆE TO POTRAJATI? BRODSKA REBRA PUCAJU SA SVIH STRANA!
D. 11.B

NA FREGATI PRVOBITNO ZAPREPAŠĆENJE PRELAZI U NEVERICU I BES...
GUBIMO IH! TI PROKLETI NITKOVI NAM SE RUGAJU!
JESTE DA JE BANDIT, ALI MORA SE PRIZNATI DA JE RIĐOBRADI OPAK MORNAR!
ZALUD JE FREGATA RAZVILA JEDRA... BRIK ZADRŽAVA PREDNOST I MALO-POMALO JE UVEĆAVA...
RAZVIJTE GLAVNO I POMOĆNA JEDRA! NAPRED!
NIŠTA NE VREDI! PROKLETI BROD JE BRŽI OD NAS!
MOŽDA... ALI NEĆE ZAUVEK IMATI POVOLJAN VETAR! BROD IM JE NESTABILAN... NIŠTA JOŠ NIJE IZGUBLJENO!
SAMO NASTAVIMO DA PRATIMO TRAG RIĐOBRADOG! KAD-TAD ĆEMO IH UHVATITI, U TO NEMA SUMNJE, KAO ŠTO SU DVA I DVA ČETIRI... GLEDAJTE! RASTOJANJE SE VIŠE NE POVEĆAVA!
EVO, PADA VEČE! DOBILI SMO OVU PARTIJU!
DA... AKO BROD IZDRŽI... A SVA JE PRILIKA DA ĆE BITI I MESEČINE... A FREGATA NAM JE I DALJE ZA REPOM!
PREPUSTI TO MENI! A SAD ME DOBRO SASLUŠAJ! PADA NOĆ... STROGO ZABRANJUJEM PALJENJE BILO KAKVE VATRE, OSIM OVOG STRAŽNJEG FENJERA!!! JASNO?
DA... U REDU!
D.12.A
NOĆ SE SPUSTILA. UPRKOS SVIM NAPORIMA, PIRATSKI BRIK VIŠE NE USPEVA NI ZA PEDALJ DA POVEĆA RASTOJANJE OD FREGATE... NOŠENA NOĆNIM POVETARCEM, FREGATA ČAK POČINJE DA STIČE PREDNOST.
BEŽE PRAVO KA OSTRVIMA... SPASENI SU AKO USPEJU DA SE DOČEPAJU TOG LAVIRINTA!
NIŠTA NE BRINITE, DRAGI MOJ! GLEDAJTE SAMO TE OBLAKE! VETAR POSTAJE HLADNIJI... SPREMA SE NOVA OLUJA! TEŠKO DA ĆE IM BROD TO IZDRŽATI!
A NA „CRNOM SOKOLU"...
JESI LI VIDEO? NAMRČILO SE NEBO KAO DA JEZDIMO U PAKAO... AKO NAS ZADESI JOŠ JEDNA OLUJA, TO NAM JE KRAJ!
NAPROTIV, TO NAM JE SPAS!
MESEC SE IZNENADA SAKRIO IZA OBLAKA. ZVEZDE SU SE GASILE JEDNA ZA DRUGOM... CRNILO NOĆI SPUŠTALO SE NAD OKEANOM.
KONAČNO! UPRAVO TO SAM I ČEKAO! NE VIDI SE PRST PRED NOSOM!
DA... ALI TAJ PROKLETI FENJER NAS OTKRIVA! NEPRIJATELJ SAMO TREBA DA SLEDI NJEGOVU SVETLOST... TREBA GA UGASITI!
NE TAKO BRZO, DRUŽE! HA-HA-HA! SAD ĆEŠ VIDETI KAKO ĆE RIĐOBRADI NASAMARITI MORNARE NJEGOVOG VELIČANSTVA!
VICTOR HUGMON
D.12.B

?
HEJ, MOMCI! SPUSTITE MI TAJ ČAMAC U MORE! BLOKIRAJTE KRMU, UZDIGNITE JARBOL I JEDRA I NA VRH STAVITE NAJVEĆI FENJER KOJI MOŽETE NAĆI!
HEJ! POČINJEM DA SHVATAM...
NAREĐENJE RIĐOBRADOG JE BRŽE-BOLJE IZVRŠENO, TAKO DA BRIK NI NA TRENUTAK NIJE USPORIO DOK JE ČAMAC SPUŠTAN U MORE...
STANI PORED FENJERA I UGASI GA ČIM SE ONAJ NA ČAMCU UPALI...
NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE...
SVE JE SPREMNO, KAPETANE!
ODLIČNO! UPALITE FENJER NA ČAMCU! A TI, DRUŽE, UGASI NAŠ! PAŽNJA! IZVEDITE TO ISTOVREMENO!
SAVRŠENO! DOBRO OBAVLJENO! A SADA ODVEŽITE KONOPAC TE BARKE! OSTAVLJAMO JE! SVI NA SVOJA MESTA, POKRET!!!
D.13.A
BARKA OTPREMLJENA NA PUČINU!
ODLIČNO! A SADA SVI NA LEVU STRANU! KORMILARU, PUSTI DA IDEMO KA SEVERO-ZAPADU! ZAHTEVAM POTPUNU TIŠINU! I DA NISAM VIDEO NI NAJMANJI TRAČAK SVETLOSTI!
A NA FREGATI...
KUGA GA ODNELA! MRAČNO JE KAO U ROGU! SREĆA PA NAM TI IMBECILI OLAKŠAVAJU PRAĆENJE TIM FENJEROM KOJI SU OSTAVILI!
PONOVO IH SUSTIŽEMO, GOSPODINE! IZ MINUTA U MINUT SMO SVE BLIŽI!
OVOG PUTA MI SE RIĐOBRADI NEĆE IZVUĆI! SPREMITE SE ZA OKRŠAJ!
ALI, UDALJAVAJUĆI SE OD ČAMCA KOJI SE LJULJA RAŠIRENOG JARBOLA OBAVIJEN MRKLIM MRAKOM, „CRNI SOKO" ODMIČE DALJE U SASVIM DRUGOM SMERU.
D.13.B

UGASIVŠI SVA SVETLA, NEVIDLJIVI PIRATSKI BRIK U TIŠINI KLIZI KROZ MRKLU NOĆ I PROLAZI NEDALEKO OD FREGATE KOJA SE DALA U POTERU.
HA-HA-HA! PRE NEGO ŠTO SE I PRIBLIŽE NAŠEM ČAMCU KOJI IH VUČE ĐAVOLA, MI ĆEMO VEĆ NESTATI S HORIZONTA! KAD BI SAMO ZNALI DA SMO IM PROŠLI TIK ISPOD TOPOVA...
D.14.A
LUKAVSTVO RIĐOBRADOG JE U POTPUNOSTI USPELO... JER JE FREGATA TEK POSLE MNOGO SATI USPELA DA SUSTIGNE SVOJ PLEN... ALI PRED OČIMA IZBEZUMLJENOG KAPETANA, UMESTO NEPRIJATELJA, BIO JE SAMO TAJ SMEŠNI MALI ČAMAC ŠTO SE LJULJAO NA TALASIMA.
KUGA GA ODNELA! IZIGRANI SMO! LEPO NAS JE NASANKAO TAJ VRAŽJI LUPEŽ! I KAKO SADA DA SAZNAMO NA KOJU STRANU JE POBEGAO?!
FREGATA JE NASUMICE ZAPOČELA DA PRETRAŽUJE OKOLINU... UZALUD... KAD SE SUNCE PODIGLO, BROD RIĐOBRADOG KAO DA JE ISPARIO!
D.14.B
U TOM TRENUTKU BROD JE STUPAO U NERASPLETIVO RASTINJE DIVLJEG I PUSTOG KARIPSKOG ARHIPELAGA, NEPOVREDIVOG SKROVIŠTA PIRATA VEĆ VIŠE OD DVA VEKA.
HA-HA-HA! GLEDAJ, SINAK! OVO JE TVOJE KRALJEVSTVO! TO SU ZEMLJE KOJIMA ĆEŠ JEDNOG DANA VLADATI KAO NEOSPORNI GOSPODAR! MORNARI SEDAM MORA DRHTAĆE PRED DOSTOJNIM SINOM RIĐOBRADOG! **TI ĆEŠ BITI DEMON S KARIBA!!!**
HÉCTOR HUBINON
D.14.C